

ANNO XLII - N. 17
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 APRILE 1989

Redazione: Via Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi
Abbonamento: Annuo L. 20.000 - Estero L. 26.000 - Semestrale L. 11.000 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
(E. BAGNINI) - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 500

Convegno sulle riserve marine

Nel numero scorso, citando un articolo di TERME E RIVIERE, scrivevo: L'articolista lamenta giustamente l'inconveniente che nei numerosi convegni che si tengono in Italia "non mancano mai né le buone idee né i positivi apporti scientifici, quasi sempre di ottimo livello, che restano tuttavia inascoltati", perché "manca quasi sempre, in questi incontri, l'informazione diretta al politico, all'amministratore, al legislatore, cioè a tutti coloro che dovrebbero poi tradurre in leggi ed in ordinanze le famose istanze della base".

È quanto è accaduto anche nella riunione organizzata dalla Lega Ambiente il 24 marzo u.s. nella Sala della Provincia sulle Riserve Marine. Due relatori autorevoli, Tiziano Raffaelli, Presidente della Lega Ambiente Toscana e Membro della Commissione del Ministero dell'Ambiente per il Parco dell'Arcipelago, e il prof. Cognetti, del Dipartimento Scienze dell'Ambiente e della Sezione Biologica dell'Università di Pisa, hanno parlato con grande competenza di fronte ad un pubblico esiguo, ma qualificato, costituito in gran parte da ecologisti, mentre quasi completamente assenti erano i Sindaci dei Comuni elbani o i loro rappresentanti e gli assessori ai Beni ambientali.

A tutti costoro Raffaelli avrebbe voluto chiedere qualche esempio di interventi in difesa del paesaggio elbano; esempi di interventi da parte dei Comuni

ci sono stati, ma purtroppo tutti in senso contrario, tutti cioè intesi allo sfruttamento e al degrado del territorio, a scopo turistico o industriale. "Occorre - ha detto Raffaelli - una svolta decisiva, un'inversione di tendenza, altrimenti andremo gradatamente verso l'autodistruzione".

La relazione del prof. Cognetti è stata interamente dedicata alle riserve marine. Anche l'Italia, come già avvenuto in Francia, in Spagna e in Grecia, ha programmato la realizzazione di un migliaio di riserve marine in zone già designate fra cui l'Arcipelago Toscano. Dopo aver parlato in rassegna i vari tipi di riserva è venuto a parlare del problema della loro tutela, affermando che saranno i pescatori stessi a salvaguardarle nel loro interesse, in modo da assicurare la riproduzione della fauna ittica. Affermazione alquanto utopistica per chi - come noi - conosce la situazione locale dei pescherecci che provengono da tutta la costa tirrenica, in particolare dalle isole partenopee, per rastrellare il fondo fino a pochi metri da terra con reti a maglia piccolissima che distruggono tutto il novellame. Figuriamoci se avrebbero rispetto di una riserva, sapendo che non è sorvegliata.

Terminando il prof. Cognetti ha auspicato per le riserve marine, anche per l'Elba, attraverso la Corsica, un collegamento con la Francia tramite l'Università di Pisa, come quello attualmente già esistente con

la Sardegna tramite l'Università di Sassari.

Tra i vari interventi, particolarmente apprezzato quello di Carlo Gasparri, che conosce bene i fondali dell'Isola e quindi ha criticato l'eventualità di creare una riserva marina nella zona di Montegrosso, il cui fondale non è idoneo alla riproduzione ittica, suggerendo invece le zone di Fonza e dell'Enfola. Interessante anche l'intervento di Mazzantini che ha espresso il discorso delle riserve marine al Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano.

Poiché nei prossimi mesi un'équipe di esperti diretta dal prof. Cognetti eseguirà un'indagine lungo le coste dell'Elba per riconoscere quali zone sono idonee per essere destinate a riserva, il sottoscritto Presidente, della Sezione Elbana di ITALIA NOSTRA, ha suggerito al prof. Cognetti di esaminare la possibilità di destinare a riserva marina la zona di mare antistante la spiaggia di Galenzana, in modo da sventare la minaccia che in quella spiaggia venga creato un porticciolo turistico. Infatti il Comitato pro Galenzana e la popolazione di Marina di Campo sono giustamente preoccupati che non sia definitivamente accantonato il progetto fatto redigere qualche anno fa dall'Amm.ne Com.le, di destinare a porto turistico quella spiaggia che col suo entroterra è una delle pochissime rimaste all'Elba ancora intatte dalla cementomania. E che le preoccupazioni del Comitato e della popolazione campese

non sono ingiustificate lo ha chiaramente fatto capire il sindaco Landi, che nel corso di un'intervista alla TV locale, pochi giorni dopo il convegno, ha dichiarato che il programma regionale dei porti turistici all'Elba deve essere riveduto in quanto non è giusto che tutti i porti dell'Isola siano concentrati lungo la fascia di nord-est, mentre ne è completamente sgarnita la fascia di sud-ovest, ed ha espresso favorevole consenso nei confronti del porto-canale che il Comune di Marciana ha progettato di realizzare a Pomonte suscitando non poche perplessità negli ambienti ecologici in genere e nell'opinione pubblica.

Chi quella sera ascoltava il sindaco Landi, non ha potuto fare a meno di pensare a Galenzana, specialmente quando ha detto che per salvaguardare la spiaggia di Marina di Campo dall'inquinamento bisogna eliminarne la presenza della nautica da diporto.

A.P.

Il carattere degli elbani secondo il Thiebaud

Attraverso la copia fotostatica riprodotta a cura dell'Azienda Autonoma di Soggiorno, ho potuto leggere finalmente un libro di cui tante volte, fin da ragazzo, avevo sentito parlare: *Voyage à l'Isle d'Elbe* di Arsenne Thiebaud de Berneaud pubblicato a Parigi nel 1808, un libro ormai fuori commercio e consultabile solo alla Biblioteca Universitaria di Pisa e alla Nazionale di Firenze.

Mi aveva messo in curiosità anche un bell'articolo di Luigi Berti comparso nel '34 in uno di quei fascicoli - una vera miniera di notizie relative all'Elba - che Sandro Foresi andava pubblicando ogni anno come supplementi del "Popolano". Il giudizio che il Berti esprime sul Thiebaud è quanto mai lusinghiero; scrive infatti: "L'Elba del Thiebaud è un'Elba da origini, allontanata dal tempo, ma limpida e precisa nei contorni e nella prospettiva: un'Elba che un occhio critico e razionale ha compreso e colto negli aspetti più vitali e rappresentativi. Che un libro di indirizzi scientifici, com'è quello del Thiebaud, lasci tanto respiro alle antitesi umane e queste annullino in una visione che le risolva e la mantenga nella contemporaneità, è raro avvenimento. Bisogna rendere grazie alla compenetrazione del Thiebaud perché proprio a questo fatto va accreditato il vigore del libro e la sua vitale attualità".

Il Berti conclude l'articolo citando il giudizio che il Thiebaud esprime sul carattere degli Elbani. Ben a ragione non accetta l'osservazione dello scrittore francese che definisce gli Elbani "flatteurs". Degli Elbani si può dire tutto, meno che siano degli adulatori. Può anche darsi che nei suoi tre viaggi fatti all'Elba il Thiebaud abbia potuto incontrare qualcuno che per interesse privato gli abbia fatto questa impressione (del resto lui stesso dice di parlare "des Elbois qui m'ont vivement intéressés"); ma non si può estendere questa definizione a tutti gli Elbani considerando una qualità di carattere generale. Anzi il carattere degli Elbani è piuttosto scontroso, e fiero, un po' come quello dei Corsi, e quindi in questo caso il Thiebaud non l'ha imbroccata.

Ma sentiamo cosa scrive degli uomini e delle donne: "Il carattere degli isolani si distingue sempre per qualche tratto originale. Sto per parlare di quello degli Elbani che mi hanno vivamente interessato.

Continua in seconda pagina

Corso per lavoratori alle Scuole Medie Pascoli

Giunta distrettuale dell'Elba riunita per dare l'annuncio alla stampa della recente conquista del Corso per Lavoratori concesso dal Provveditorato alle Pascoli di Portoferraio. Ma l'incontro è servito anche per fare il punto della situazione dell'attuale gestione del Distretto scolastico che fa capo al prof. Gennaro De Cristofaro. Un bilancio positivo della serie di iniziative che sono state ultimamente organizzate sull'Elba dall'organismo preposto all'istruzione pubblica. E vediamo i successi ottenuti grazie anche al prezioso contributo offerto da altri soggetti quali i sindacati, le forze politiche, gli amministratori locali e i deputati della circoscrizione. Primo risultato il punteggio doppio assegnato ai docenti che hanno prestato servizio all'Isola d'Elba e che hanno presentato domanda di trasferimento in altra sede del continente; seguono poi l'autorizzazione del corso di sperimentazione appoggiato all'Istituto tecnico commerciale Cerboni, il convegno al quale ha preso parte anche la dottoressa Salvini, provveditrice agli studi di Livorno, sull'orientamento sc-

lastico indirizzato agli studenti dei corsi terminali delle medie superiori, infine l'inserimento nell'organico di diritto (cioè significa che a settembre le lezioni si svolgeranno regolarmente) del corso per lavoratori che avranno luogo presso il plesso delle scuole medie Pascoli di Viale Elba a Portoferraio. "Devo subito riconoscere - ha dichiarato il presidente De Cristofaro - che questi risultati sono stati conseguiti grazie al lavoro di équipe che la giunta è stata in grado di realizzare. E tutto questo lo abbiamo centrato nel momento in cui la scuola, e principalmente quella media, sta attraversando uno dei momenti più drammatici". Il prof. De Cristofaro ha davanti a sé, prospettando, sciorina cifre: in tutta la provincia di Livorno sono sparite dall'organico di diritto ben 47 classi nella media, di cui 27 a Livorno e 20 nella provincia. All'Elba la situazione non è così tragica, ma sta sempre su livelli di guardia. "Se si considera la realtà in cui ci siamo mossi, le 150 ore sono da ritenersi un ottimo risultato". E ricostruisce le tappe dell'iter faticoso che ha portato a questa istituzione. Viaggio a Roma, al ministero, assicurazioni verbali, promesse, infine la certezza che corona un lavoro lungo, spesso difficoltoso. "Le 150

ore - spiega ancora il presidente - sono un successo della politica scolastica, un fiore all'occhiello per i sindacati". La mente corre agli ultimi corsi che si sono tenuti all'Elba: era l'anno scolastico 1981-82. Con i licenziati del giugno di quell'anno più nulla è avvenuto, organizzato dallo Stato, che s'indirizzasse agli adulti e offrisse l'opportunità a chi ne era sprovvisto di conseguire il titolo della scuola di base. "Una vittoria culturale - rileva il prof. De Cristofaro - perché oggi finalmente si ha la possibilità di elevare il livello della gente cosiddetta comune, in un ambiente che di certo non brilla per le proposte e gli stimoli culturali. Se non ci pensa la scuola chi altri deve pensare?". Il riferimento del presidente è all'educazione permanente sotto la cui voce devono essere inserite le 150 ore. Intanto continuano a giungere presso la sede del Distretto le domande di aspiranti al titolo di licenza media. I moduli pervenuti sono circa 130, ma c'è tempo fino a luglio. I corsi per lavoratori dureranno, come minimo, quattro anni. "Oltre alle difficoltà per così dire esterne - conclude il presidente - ci sono i disagi interni: il distretto non ha sede e neppure la segreteria". Considerato tutto, il lavoro finora svolto dalla giunta è stato davvero ottimo.

L.C.

Strade e campanili

La storia della viabilità elbana richiamata alla ribalta dall'articolo apparso sull'ultimo Corriere Elbano del 15 marzo ad opera del prof. Preziosi, offre l'occasione e l'opportunità di ampliare un accertamento sul contenuto degli ultimi due secoli di storia elbana.

Vorrei ringraziare l'autore dell'iniziativa, che percorrendo la storia ci riporta ai giorni nostri con tutto quel fardello di ostacoli che accompagnano lo sviluppo viario dell'Elba, dal quale emerge in ogni comune, in ogni angolo dell'Elba, una storia particolare. Fra queste quella della strada che avrebbe dovuto collegare al paese e al porto di Marciana Marina le borgate situate lungo la costa nord-occidentale dell'Elba, come La Cala, Conca, Maciarelo, Cotoncello, S. Andrea e Zanca, evitando il percorso montano molto più lungo e disagiato.

Questa storia comincia negli anni trenta del secolo scorso: è l'epoca in cui Emanuele Repetti percorre l'Elba in compagnia del geologo tedesco Federico Hoffmann, per quei rilievi e accertamenti a lui necessari alla compilazione del "Dizionario Storico Fisco della Toscana". Nello stesso periodo, su incarico del governo Granducale si stava compilando il primo catasto dell'Elba, strumento indispensabile per l'amministrazione moderna del territorio. I geometri, addetti ai lavori di rilievo, ebbero l'incarico di progettare una cartina litorea dalla Marina di Marciana in direzione di Pomonte al fine di collegare i vari centri abitati sparsi lungo la costa nord-occidentale. Senonché i maggiori della Marciana Castello si opposero vivamente a tale iniziativa per ragioni campanilistiche, interessi, timori, che preoccupavano l'antico borgo montano: "questa strada non sa da fare"...e non fu fatta. Il versante occidentale resterà ancora oltre un secolo tagliato

fuori dal mondo. Solo dopo il primo conflitto mondiale si riparlò dell'esigenza viaria nell'Elba occidentale. Sono rimaste nella memoria le polemiche, le tensioni, sul definire il tracciato che avrebbe dovuto raggiungere la frazione di Pomonte. E molto nota la posizione dell'ammiraglio Bernotti, allora comandante dell'Alto Tirreno, il quale sosteneva che la nuova strada avrebbe dovuto collegare tutti i centri abitati lungo la costa. Ma non fu così: il primo tratto di strada passò molto alto e le borgate di Conca, Maciarelo, Cotoncello e S. Andrea rimasero tagliate fuori. Il campanile era riuscito ancora a vincere.

Passeranno ancora molti anni. Dopo il secondo conflitto mondiale, sul finire degli anni cinquanta, questi centri abitati verranno collegati a stento con dei bracci stradali.

La litoranea Marciana Marina-S. Andrea verrà ostacolata ad oltranza, cosicché il percorso per raggiungere forzatamente Portoferraio, sarà e rimane molto più lungo e scomodo.

Siamo sul finire degli anni settanta. L'amministrazione Costa riesce ad ottenere un mutuo con la Cassa D.D.P.P. per l'importo di lire 263 milioni per costruire un tratto di strada di collegamento tra Maciarelo e Cotoncello, al fine di alleviare le difficoltà dei vari centri abitati, compreso S. Andrea. Tutto prosegue secondo i crismi della legge; i lavori vengono appaltati alla ditta Maroncelli.

Il mutuo che decorre dal 1980 è regolarmente iscritto in bilancio del comune di Marciana: quota annuale di ammortamento per l'esattezza lire 24.341.540, durata 35 anni, scadenza nel 2014.

Qualcuno si domanderà quali sono gli effetti benefici di questa strada. La risposta non vi stupisca: questa strada non è mai stata costruita e nemmeno iniziata!

ALBERTO PISANI

L'inizio della stagione crocieristica riaccutizza i problemi del porto di Portoferraio

Il 28 marzo è approdata nel porto di Portoferraio la turbonave "MAKSIM GORKIJ" di 25.000 tonnellate di stazza lorda, battente bandiera sovietica ed appartenente alla Black Sea Shipping Co. di Odessa.

L'arrivo era del tutto inatteso; la nave, proveniente da Cagliari e destinata a Genova, trovandosi nell'impossibilità di toccare il previsto scalo di Ajaccio a causa delle agitazioni della cittadinanza corsa, veniva dirottata su Portoferraio, dove la prima chiamata del comandante effettuata via radio alle ore 07.30 metteva in azione i vari servizi, per cui, verso le ore 09.00, espletate le operazioni tecniche e formali, i primi dei circa 450 passeggeri, assieme ai membri dell'equipaggio, potevano iniziare la visita alla città, che si protrasse sino alle ore 18.00 momento in cui la Maksim Gorkij salpava alla volta di Genova.

Ha così avuto inizio anche quest'anno la stagione crocieristica che oggi registra già oltre 50 segnalazioni di approdo, con la conferma del gradimento dello scalo elbano da parte delle lussuose e rinomate navi SEAGODDES 1ª e 2ª, dei velieri WIND SPIRIT e WIND STAR, ecc.

Come si prepara il porto di Portoferraio a ricevere questo interessante flusso turistico composto per la quasi totalità di crocieristi stranieri, ed in gran parte di alto livello, che divulgheranno nei loro paesi l'immagine dell'Isola d'Elba? Il dragaggio dei bassi fondali



La Sea Goddess 1ª nella darsena di Portoferraio (Foto Falanca)

esistenti nel bacino portuale e lungo alcune banchine non è più stato eseguito, né sono stati messi in opera gli adeguati parabordi necessari alla protezione di alcuni importanti ormeggi; il pontile Massimo necessita da diversi mesi di interventi urgenti alle strutture murarie portanti e agli accessori; l'asfaltatura del piazzale adiacente al pontile n.1 è in gran parte deteriorata; il pontile n.3 ex Ilva deve essere ricostruito.

Queste sono le più importanti manchevolezze che pericolosamente riducono la capacità ricettiva dell'unico vero porto commerciale elbano, abbassandone l'efficienza ed il livello di immagine offerto a chi, sia esso residente, turista, trasportatore o crocierista, deve immancabilmente servirsi delle sue strutture.

È una situazione di emergenza

già da anni segnalata e che nel tempo, per mancanza di interventi, va sempre più aggravandosi rischiando di compromettere seriamente l'economia di tutta l'Isola.

Il Presidente del Senato Spadolini intruderà il convegno per il Bicentenario della Rivoluzione Francese

Nel quadro delle iniziative del Comitato Nazionale per la celebrazione della Rivoluzione Francese, il Centro Nazionale di Studi Napoleonici ha indetto per i giorni 28, 29 e 30 settembre 1989, in Portoferraio (ex Caserma De Laugier), un Convegno sul tema: "I riflessi della Rivoluzione dell'89 e del triennio Giacobino sulla cultura letteraria italiana".

I lavori saranno introdotti dal Presidente del Senato sen. prof. Giovanni Spadolini. Hanno assicurato la loro partecipazione in qualità di relatori i docenti universitari:

Luigi Banfi (Macerata), Genaro Barbarisi (Milano), Umberto Carpi (Pisa), Marco Cerruti (Torino), Davide De Camilli (Pisa), Arnaldo Di Benedetto (Torino), Angiola Ferraris (Torino), Giuseppe Giarrizzo (Catania), Luigi Mascilli Migliorini (Napoli), Clemente Mazzotta (Udine), Nicolò Mineo (Catania), Mario Pazzaglia (Bologna), Mario Puppo (Genova), Sergio Romagnoli (Firenze), Daniele Rota (Bergamo), Roberta Turchi (Firenze), Giorgio Varanini (Pisa).

Dai paesi elbani

Beneficenza

Dalla prima pagina

Il carattere degli elbani secondo il Thiebaud

Attaccati al suolo natale in modo singolare, gli abitanti dell'isola d'Elba amano il lavoro; e nel comune pericolo, diventano tutti soldati. Come i primi romani li vediamo a vicenda e con lo stesso piacere e la stessa sollecitudine, passare dalla coltivazione dei campi, alle armi. Più di una volta li abbiamo visti respingere le orde dei barbari che volevano invadere il loro paese e raccogliere le loro messi. Pianosa, da cui essi ricavano una grande quantità di grano, è ancora rossa del sangue dei Turchi che caddero sotto i loro colpi. Talora hanno dovuto soccombere, ma la disperazione e l'audacia gli hanno spesso evitato gli orrori di una lunga e penosa schiavitù.

Gli Elbani sono generalmente buoni, ospitali e non somigliano in niente ai Feaci, a questo popolo così maledicente di cui la saggia Nausicaa parla ad Ulisse (1); ma come tutti i popoli deboli, sono adulatori. Essi sono di una taglia comune e regolare, robusti, di buona costituzione. Nascono marinai, amano la caccia e tutti gli esercizi faticosi. Hanno, in generale, capelli neri, pelle bruna, sguardo vivo e penetrante. La vita attiva e frugale, alla quale sono abituati, contribuisce a renderli forti, ardenti, coraggiosi e a conservarli in salute. Benché l'educazione, che esercita sempre un'influenza diretta sul modo di vivere, sulla fortuna e sulla sorte degli uomini, sia molto trascurata all'isola d'Elba e sebbene le continue rivoluzioni e le scosse violente che attentarono tante volte alla sicurezza degli abitanti e delle loro proprietà abbiano dovuto esacerbare singolarmente il loro carattere, gli elbani non hanno affatto quello spirito di odio e di vendetta che distinguono le altre popolazioni. Essi non hanno la ferocia dei foschi Sardi né degli insofferenti Siciliani. Io non trovo in loro nemmeno la scalrezza, né l'infingardia, né la noncuranza così naturale nelle popolazioni meridionali; si irritano con la violenza. Sono più superstitiosi che fanatici e, generalmente, ingenui e creduloni. Ciononostante essi sono dotati di una certa vivacità di immaginazione che li

rende capaci di provare forti emozioni. Di qui il loro gusto per le storie stravaganti e per tutto ciò che riguarda il meraviglioso e il ciarlatanesco. Non conoscono il lusso sfacciato delle città. Un cappello di paglia nero, un gilet bianco, una gonna corta rossa o blu; ecco il costume delle donne. Un fiore, dei nastri, un grosso anello, larghi orecchini, una catena d'oro, fuso nella lega: ecco il soggetto d'una civetteria che non è senza fascino. Il sangue vi è buono. I vecchi non sono affatto decrepiti. Ne ho conosciuto parecchi che toccavano i loro 95 anni, senza il minimo inconveniente. Generalmente le donne non sono affatto belle: tuttavia io ho incontrato delle ragazze graziose nei monti occidentali e a Rio. Appena nate stringono la loro gola con delle enormi stecche e stretti nastri. Questo uso stancamente, assurdo e crudele, produce loro sul davanti una sporgenza forzata e spiacevole; e dà rigidità alle loro braccia e ai loro movimenti. Esse sono molto gelose e di una grande suscettibilità. Sono nubi a 13 o 14 anni; ma giunte all'età di 30 anni, invecchiano subito e deperiscono, a quell'età, un numero di anni superiore. Sono buone madri, interamente votate alle persone care, precise e fedeli nei loro doveri.

A parte questa usanza strana relativa alle donne, mi sembra che nonostante siano trascorsi quasi due secoli da quando scriveva, il Thiebaud abbia centrato abbastanza bene il carattere delle popolazioni indigene elbane, a parte la poco giustificata definizione di "flauteurs" che non si addice affatto agli abitanti di un'isola, per la quale Felice Cavallotti scrisse questi versi famosi: "Tu mi ponesti i venti e la ruina/ e l'urlo dei marosi a disfidar/ culla ed altar mi desti la marina/ e non nascono servi in riva al mar."

A.P.

(1) Luigi Bertì nota giustamente che il Thiebaud ha spesso "il dubbio gusto dello sfoggio culturale", ma - a parte questo - aggiunge che "ci sono nel libro pagine essenziali sulla vita attiva e frugale degli Elbani".

CAPOLIVERI

Corr. Filippo Boreali

Che fine ha fatto l'"acqua bona"?

Quando alla fontanella del Rione De Gasperi arrivò l'"acqua bona" proveniente dal pozzo di Straccoligno, la cittadinanza diede un sospiro di sollievo; sembrava fossero ormai finiti i tempi in cui si caricavano le taniche sulla macchina e si andava in giro per l'isola a fare rifornimenti. Quando poi in piazza Matteotti ritornò la vecchia fontana de "Li canali" si gridò quasi al miracolo nel vedere sgorgare dalle sue tre bocche quell'acqua buona che dopo la chiusura dell'acquedotto Catenacci non si era più veduta. Ma chissà perché le cose belle non sono mai destinate a durare!! Infatti l'acqua dopo qualche mese cominciò a mancare sempre più spesso e poi piano piano sparì del tutto. I cittadini hanno allora in diversi modi protestato e per risolvere il problema la fontanella e "Li canali" sono stati collegati all'acquedotto comunale che alimenta tutto il paese con il risultato di contentare l'occhio ma non il gusto.

Ma perché non arriva più? Questo è un mistero di cui nessuno è riuscito a spiegare con precisione le ragioni.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

In costituzione una polisportiva e un corso di musica

A seguito di un incontro che ha avuto luogo nei giorni scorsi con i giovani di Marciana Marina, sotto l'egida dell'Amministrazione Comunale si sta costituendo una polisportiva che ha lo scopo di curare i giovani ed indirizzarli allo sport. Ogni settore (atletica, nuoto, calcio, vela, canottaggio, pallanuoto, tennis e tutte le altre attività sportive) avrà un esperto che curerà la preparazione atletica dei ragazzi. In questo modo si spera di dare una risposta alle richieste e alle esigenze che vengono fatte dal mondo giovanile e far sì che i nostri ragazzi trovino nello sport un modo sano e utile di trascorrere il tempo libero.

L'Amministrazione Comunale, oltre alla costituzione della

La analisi dell'estate scorsa la davano inquinata e quindi giustamente ne fu sospesa l'erogazione tanto che l'argomento fu discusso in un Consiglio Comunale. Accertamenti successivi sembra abbiano escluso l'inquinamento del pozzo di Straccoligno e quindi le cause vanno ricerca-

te nella distribuzione, depositi compresi. È passato quasi un anno ma il problema non è stato ancora risolto; il disagio della popolazione continua e ci si domanda perché a distanza di tanto tempo non si è ancora fatto niente. Eppure basterebbe solo un poco di buona volontà!

Sospeso il corso musicale

La Filarmonica G. Verdi comunica che il corso di formazione musicale 1988-89 è stato sospeso dall'1° Aprile. Le cause della sospensione sono dovute al fatto che sono venuti meno i contributi da parte del Comune. Il Direttivo della Filarmonica in un comunicato esprime il proprio rammarico per questa sofferta decisione che vede dopo 5 anni interrotto un corso di formazione musicale che aveva portato tanti giovani a contatto con la musica inserendoli nella banda cittadina e in altre attività musicali.

Speriamo vivamente che si riesca in qualche modo a superare le difficoltà, soprattutto per non interrompere

l'aspirazione che tanti ragazzi hanno nei confronti della musica.

Fiocco rosa in casa di Monica e Marcello Ottanelli per la nascita di Lucrezia. Formuliamo per la neonata i migliori auguri mentre ai genitori ai nonni Adelaide e Angiolillo Ottanelli, Nunziatina e Renzo Bernardini, esprimiamo vive congratulazioni.

Al Santuario della Madonna delle Grazie sabato 1° aprile si sono uniti in matrimonio Claudia Colombi e Bruno Baldetti.

Al termine della cerimonia hanno ricevuto parenti e amici presso l'Hotel Airone. Ai novelli sposi le nostre cordiali felicitazioni, estensibili ai genitori Paola e Alberto Colombi e Anna e Franco Baldetti.

RIO ELBA

Un convegno... disertato

Un comunicato di ELBA VI-VA lamenta la scarsa presenza degli amministratori dei comuni elbani al Convegno "Rifiuti, una risorsa da utilizzare", tenutosi a Rio Elba il 31 marzo.

L'assessore all'Ambiente della Regione Toscana, Marco Marcucci, ha criticato il comportamento degli amministratori elbani, facendo presente che - nonostante la situazione di emergenza e che la Regione Toscana disponga di circa due miliardi per progetti che prevedano la raccolta differenziata, - a tutt'oggi la Regione non ha ancora ricevuto alcuna comunicazione sulla futura ubicazione della discarica comprensoriale.

L'11 aprile nella chiesa parrocchiale si sono svolti i funerali della signora Corinna Allori ved. Moneta, deceduta il giorno prima alla tarda età di 97 anni, vissuti esemplarmente con profonda fede religiosa. Era molto stimata e ben voluta dai suoi concittadini, che in gran numero l'hanno accompagnata all'ultima dimora. Ai figli e a tutti i familiari sentite condoglianze.

Dott. MARIELLA CENA
Studio di psicologia clinica

Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

Dott.ssa Sandra Bacci
Psicologa
Consulenza e terapia psicodinamica

riceve presso il suo Studio
Loc. Ortì, 28 - Portoferraio
dal Lunedì al Giovedì
ore 10-13 / 15-19
Tel. 915.489 (ore pasti)

Studio dentistico Dr. Adriano Ferretti
medico chirurgo
specialista in odontoiatria
Via dei Pini 3
POGGIO
Riceve su appuntamento
il martedì e venerdì
TEL. 99403

Da Firenze Anna Mulaz Pacinotti ci ha inviato L.50.000 per le Suore di San Vincenzo di Porto Azzurro, per onorare la memoria del marito Bartolomeo Pacinotti.

In memoria di Dino Fratti, gli amici del condominio, hanno offerto L.90.000 all'AVIS.

Maria Teresa, Alessandro e Laura Barbarelli, in memoria della signora Clelia Damiani hanno offerto L.50.000 per la Parrocchia di S.Stefano.

L.S. ha elargito L.50.000 per i miglioramenti alla Casa di riposo e L.50.000 all'Asilo infantile Tonietti.

Il 6 aprile ricorreva il nono anniversario della scomparsa di Pia Grandolfi, i figli in suo ricordo hanno offerto L.50.000 per la riparazione del tetto del Duomo.

La moglie e i figli in memoria di Giuseppe Marinari di cui il 6 aprile ricorreva il settimo anniversario della scomparsa hanno inviato L.50.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro.

RIO MARINA

Il 6 c.m. si è spenta Flora Tonietti ved. Casati di 72 anni, lasciando un caro ricordo di sé per la sua bontà.

Parenti e amici hanno partecipato alle esequie in S.Barbara. Don Franco ha ricordato con commosse parole la figura della scomparsa e il suo attaccamento alle nostre suore salesiane. Erano presenti il canonico don Dino Donati e don Pistolesi parroco di Cavo.

Dopo il rito la salma è stata tumulata nel cimitero della Chiesa. Ai figli Merj e Florio e parenti tutti le più sentite condoglianze.

Profonda impressione ha destato in paese la scomparsa di Mario Signorini di 29 anni, un bravo giovane molto stimato, avvenuta improvvisamente domenica 9 c.m. Numerosi amici e conoscenti hanno seguito il funerale svoltosi nel pomeriggio di martedì. Ai genitori, alla sorella e ai fratelli, ai nonni rinnoviamo le più vive condoglianze.

ANNUNCI ECONOMICI

Vendo Vespa 50 ca. 3.000 km. e div. Tute e Bombole Sub. Tel. 966357.

Affittasi fondo mq. 280 uso magazzino. Portoferraio Tel. 915085

Affitto camera con bagno e uso cucina preferibilmente signora o signorina sola. Telefonare ore 19.00/20.00 - n.917439

Lavori di pulizia vetri, vetrine di negozi, vetrine di ville e appartamenti. Rivolgerti tel. 92188.

Permuta appartamento in Portoferraio, centro storico, pianterreno, comodo per persona anziana, vicino ai negozi, con altro appartamento piani alti zona fortezze o campagna. Eventualmente disponibile a dare conguaglio. Telefonare (0565/918377) ore pasti.

Vendesi progetto approvato mq.55x2. Telefonare (0565/916355).

Portoferraio centro storico vendesi in fabbricato di pregio, notevole centralità e buona esposizione: al p.terreno -locale adatto ufficio, laboratorio o negozio; al p.primo -interessante abitazione a due livelli, frazionabile ed amplabile. Possibilità vendite separate. Fabbricato nuovo decennale. Riservatezza, trattativa diretta con proprietario. 0565/92.735

In memoria del caro zio Garibaldo recentemente scomparso i nipoti Mirella, Lorenzo e Simonetta hanno offerto L.300.000 per i miglioramenti della casa di riposo.

Fiamma Pacchiani, Stefania Pacini, Cristina Di Mario, Taddeo Taddei Castelli, hanno elargito rispettivamente L.130.000, L.150.000, L.190.000 e L.150.000 alla Parrocchia di S.Stefano alle Trane per l'acquisto di paramenti e oggetti necessari per le funzioni.

Per la Pubblica Assistenza di Campo nell'Elba in memoria di Sergio Bontempelli i suoi figli Luigi e Maria Dini hanno elargito L.100.000, il cognato

dr. Pier Luigi Dini e famiglia L.100.000 e Odette Galeazzi L.50.000.

Per la stessa Istituzione gli amici di Ettore in memoria della sua consorte Milù, hanno offerto L.135.000 e in ricordo di Fausto e Annunziata il figlio Aristide, L.100.000.

Nel trigesimo della scomparsa di Alberto Arguti, la sorella, il fratello e i nipoti per onorarne la memoria, hanno elargito L.100.000 per i miglioramenti della Casa di riposo e L.100.000 per le riparazioni del tetto del Duomo.

La figlia, il fratello e i nipoti annunciano con profondo dolore la morte di

Livia Sapere ved. Capocchi

avvenuta a Capoliveri il 22/03/89

Florio e Merj Casati con le rispettive famiglie, ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro grande dolore per la perdita della madre

Flora Tonietti ved. Casati

deceduta il 7 aprile u.s. Desiderano esprimere in particolare, sentiti ringraziamenti a Suor Angela e a tutto il personale medico e paramedico dell'Ospedale Civile Elbano per le attenzioni e le affettuose cure prestate alla loro cara mamma Cavo 10 aprile 1989

La moglie Ines con la figlia Wilma, il genero Enrico, i nipoti Andrea e Roberta e i parenti tutti addolorati annunciano la scomparsa avvenuta il 3 c.m. dell'adorato

Ricciotti Martinelli

marito, padre e nonno esemplare che tanto amore ed affetto ha saputo donare alla propria famiglia. Nel contempo ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore ed esprimono viva gratitudine al dott. Riccardo Palombo per le amorevoli cure prestate.

Il 16 Aprile, ricorre il 14° Anniversario della scomparsa della cara

Fiorella Guelfi

I suoi cari, la ricordano a tutti quelli che le hanno voluto bene. Livorno 15 aprile 1989

Il 26 aprile ricorre il dodicesimo anniversario della morte di

Elvio Guerra

Valeria con immutato rimpianto lo ricorda a quanti gli vollero bene.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri
Flori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e esteri
Ufficio:
Via del Mercato Vecchio 7
Tel. (0565) 916762
Notturno: (0565) 917477
Portoferraio

Ristorante Publius Poggio di Marciana
tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ bancheffti

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

VINI del BARBA
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Moda Oggi
ex negozio da Giovannino
P.zza della Repubblica 44 Tel. 92395
Nuovo assortimento
abbigliamento: Uomo,
donna e biancheria.
Cappelli Borsalino - Lana di
Gianni Versace

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie
orecchio, naso, gola
Libero docente
all'Università di Torino
Riceve su appuntamento
tutti i giorni
tel. 915474

Corr. Amalia Di Biagio

Plinio Puletti riconfermato presidente del Circolo Nautico

I soci del Circolo Nautico di Cavo nel corso di un'assemblea indetta nei giorni scorsi hanno rieletto presidente Plinio Puletti.

È la terza volta che egli viene riconfermato nella carica, ciò dimostra la sua fattiva opera in favore del Circolo, la cui attività è stata premiata dalla Federazione Motonautica Italiana con l'assegnazione per l'anno in corso, di una prova mondiale, due europee e otto italiane.

Sono stati eletti consiglieri con incarichi specifici: Luigi Paoletti, Giuseppe Galli, Pietro Paperetti, Ugo Salvioni, Marco Pennaroli, Fabrizio Davoli, Carlo Oretti, Enrico Regini, Elvio Diversi. Sindaci

revisori: Giuseppe Brogli, Domenico Cavalieri, Franco De Pasquale. Provisori: Pierfranco Foti, Isaia Sensini, Valerio Moratto. Il prof. Roberto Passino è stato nominato presidente onorario.

Viva soddisfazione nell'ambiente del Circolo Nautico per la consegna di una medaglia d'oro al socio Bruno Baglioni, collaboratore della Rivista Sport durante una manifestazione organizzata sul Lago di Como dalla Federazione Italiana Motonautica. Il riconoscimento gli è stato conferito per "una vita dedicata alla diffusione dello sport motonautico".

CAVO

La quindicina politica

Qualche tempo fa l'Assessore al ramo rese noto un progetto per la ristrutturazione dei Consigli di Quartiere praticamente inesistenti, poi, a quanto ci consta, non se ne è fatto nulla. Peccato. Ora avrebbero servito, se non altro, a curare certe piccole lacune (rattoppi stradali, verde, segnaletica) che, messe insieme, rappresentano molte delle deficienze lamentate dalla cittadinanza. La quindicina politica, questa volta, è densa di interessanti notizie di cui vale la pena di occuparsi, lasciando per un momento da parte (per riprenderle, ovviamente, a suo tempo) questioni diventate ormai trite.

Uno dei due quotidiani provinciali - IL TIRRENO che è solitamente bene informato - saluta la nascita sull'isola del nuovo "Movimento per la democrazia socialista" e intitola a piena pagina "la grande fuga" il passaggio dei socialdemocratici Cavalca, Di Pede, Luperini e Mandrich, nell'Unità e democrazia socialista che in campo nazionale fa capo a Romita e a Longo. Se si tratta veramente di fuga non sappiamo davvero né spetta a noi dirlo. Ci mancherebbe altro. Ognuno è padrone delle sue scelte. Ci limitiamo a rilevare che molte cose potrebbero cambiare, visto che alcuni degli ex, ormai, socialdemocratici, ricoprono cariche sia nelle amministrazioni comunali di Portoferraio e Capoliveri, sia nella Comunità Montana dell'Elba e Capraia.

A titolo di utile notizia, aggiungiamo che alla presidenza elbana della nuova formazione politica è stato chiamato Roy Cardelli e alla vice presidenza Giuseppe Falagiani, ambedue di Capoliveri, in attesa che si formino le sezioni nei vari paesi isolani ed ognuna di esse provveda alla elezione degli organi direttivi. "Intanto ha detto Cardelli - si sono già avuti incontri con i socialisti del P.S.I. allo scopo di esaminare tutte le comuni tematiche, con particolare riferimento alle prossime elezioni europee per le quali i due partiti sono congiuntamente im-

pegnati."

A proposito, invece, della Comunità montana, lunedì 10 è stata tenuta una delle abbastanza rare assemblee e dei venti e più argomenti all'ordine del giorno, ne è stato discusso ed approvato uno: il Piano, cioè, socio-economico. Per il resto, tutto rimandato a...tempi migliori e, con tutta probabilità non andremo molto lontani pronosticando la prossima riunione per il dopo-elezioni europee.

Assistendo ad un'assemblea della Comunità Montana, non si possono non rilevare né tacere le...fatiche per raggiungere il numero legale che consenta di iniziare la discussione, né la noncuranza con cui certi consiglieri adempiono ai loro doveri di amministratori. Ci auguriamo che qualcuno domandi da che cosa desumiamo queste nostre considerazioni.

In continua lotta con lo spazio, accenniamo soltanto al rifiuto del Sindaco di Porto Azzurro alla realizzazione di un approdo nella baia, proposto dal gruppo dirigente della Brokers del Mediterraneo; al passaggio della gestione della scuola alberghiera dalla Comunità Montana alla Provincia di Livorno; alla conferma di Aldo Tognoli alla segreteria della sezione di Portoferraio del PSDI; alla protesta del PCI per la tassa sui consumi dell'acqua e, infine, alla raccolta di firme curata dal PCI contro i ticket sulla sanità imposti dal Governo.

A proposito del ticket è circolato un aneddoto che, se non è vero è certo ben trovato. Giorni indietro si è presentato in esattoria un tale per pagare non si sa precisamente quale servizio (sorvoliamo!). Dopo aver pagato, si è messo ad urlare come un folle: "Viva l'Italia una!" tanto che ha suscitato in un primo momento sorpresa e perplessità. "Cosa vuol dire Lei, con ciò? - ha chiesto accigliato un impiegato - "Niente di particolare. Dico viva l'Italia una perché se fossero due, poveri noi!"

COL.

Iniziativa rotariana per la formazione dei giovani

"Il 2000 tra scienza e umanesimo" è l'argomento su cui ruoterà un convegno organizzato dal Rotary International Distretto 207 R.Y.L.A., che si svolgerà all'Hotel Airone dal 16 al 23 aprile p.v.. All'importante iniziativa rotariana per la formazione dei giovani, parteciperanno quali relatori: il direttore del quotidiano "Il Tempo" dott. Gaspare Barbiellini Amidei; i docenti dell'Università di Pisa professori: Francesco Barone, Giuseppe Bellandi, Tristano Bollelli, Giuseppe Cognetti, Pier Luigi Ipata, Giovanni Padroni, i docenti dell'Università di Bologna, professori Enzo Bernardinelli, Filippo Ciampolini, Franco Zarri; padre Dalmazio Mongile dell'Università

S. Tommaso di Roma; la prof.ssa Fiorella Padua Schioppa dell'Università La Sapienza di Roma; il presidente della Banca Popolare dell'Etruria e del Lazio dott. Elio Faralli; l'attore, Raoul Grassilli; il direttore del Centro Scientifico I.B.M. di Pisa e il presidente Federindustria emiliano-romagnolo rag. Francesco Massari. L'inaugurazione del convegno si terrà alle ore 16,30 del 16 aprile con gli interventi del geom. Angelo Vai, Presidente del Rotary Club di Portoferraio, del gen. Furio Basacca presidente della Commissione R.Y.L.A. e l'allocuzione del Governatore del Distretto dott. Gennaro Maria Cardinale.

Incontro in favore dell'agricoltura naturale

Il 2 aprile presso l'Azienda Agricola "Vecchia Trebbia" di Lacona si è tenuto un incontro tra agricoltori, agronomi, consumatori, rappresentanti della USL 26 e della Comunità Montana per esaminare la possibilità di una riconversione dell'agricoltura locale da chimica ad organica con l'uso di prodotti non tossici, sulla base delle conquiste scientifiche fatte in questo campo dall'Ass.ne Suolo e Salute di Torino, l'unica associazione italiana che si occupa di agricoltura naturale. Relatori dell'incontro che è stato promosso dall'Azienda Vecchia Trebbia, dall'Azienda La Chiusa, da Alessandro Regoli di Elbaviva e dai soci dell'Elba dell'Ass.ne Suolo e Salute sono stati: Stanislao Pecchioli conduttore dell'Azienda Vecchia Trebbia che da anni segue il metodo organico naturale, il prof. Francesco Garofalo, fitopatologo, libero docente dell'Università di Torino e Presidente dell'Ass.ne Suolo e Salute, il perito agrario L. Pellegrini delegato per la Toscana della stessa Associazione e la dott.ssa Grazia Battaglini

agronoma. Tra gli interventi più importanti, da segnalare quello dei rappresentanti del Servizio di Igiene USL 26, che hanno evidenziato le difficoltà dell'abuso di fitofarmaci attualmente usati in agricoltura, quello dell'agronoma P. Pacini, che per conto dell'Azienda La Chiusa ha riportato l'esperienza positiva raccolta in due anni di sperimentazione con l'impiego dei prodotti non tossici nelle coltivazioni dell'azienda e quello del Presidente di Elbaviva Graziano Rinaldi che ha voluto rappresentare quella fascia di consumatori interessati ad acquistare prodotti agricoli senza correre nel rischio di avvelenamenti.

A conclusione del dibattito è stato formulato un documento firmato da tutti i presenti e consegnato al responsabile della Comunità Montana dott. Soppelsa affinché l'ente comprensoriale si faccia carico al più presto di organizzare corsi di formazione professionale per gli agricoltori sul sistema organico naturale che verrà eseguito dai tecnici e docenti di Suolo e Salute.

Ancora morti sulla strada omicida

Venerdì 7 aprile, verso le ore 11,30 sulla provinciale Portoferraio - Porto Azzurro, al bivio con San Giovanni, è avvenuto un terribile scontro tra un'auto con a bordo i coniugi Otello Mazzei di 49 anni e la moglie Maria Santa Ferrini di 42 anni, abitanti a Poggio e il camion guidato da Giuseppe Sardi di 59 anni residente a Capoliveri. L'auto guidata dalla donna proveniva da San Giovanni mentre il camion da Portoferraio. Nel tremendo urto la vettura è stata scaraventata qualche metro in avanti contro un albero e il pesante mezzo è finito dal lato opposto, sbattendo contro un albero, con l'autista che rimaneva incastrato nella cabina.

Scattati immediatamente i soccorsi, i coniugi Mazzei sono stati trasportati all'Ospedale di Portoferraio; l'uomo moriva durante il tragitto, mentre la donna che, dopo le prime cure è stata trasferita con un elicottero dell'Aeronautica Militare dell'Ospedale di Pisa, decedeva poche ore dopo. Il Sardi veniva liberato dopo circa mezz'ora dai Vigili del Fuoco; ricoverato all'Ospedale gli è stata riscontrata la frattura del femore e varie altre ferite. La tragedia avvenuta in una strada dove gli incidenti sono frequenti e in cui non passa anno che non faccia registrare anche disgrazie mortali, tanto da suscitare da tempo - purtroppo senza esito - proteste e interpellanze perché si trovi il modo di renderla meno pericolosa, ha suscitato commozione e angoscia in tutta l'Elba, anche perché le due vittime,

titolari del Ristorante "Il Boschetto", erano molto conosciuti e godevano di larga e unanime simpatia. A Poggio tutta la popolazione del marciante ha partecipato compatta e commossa ai funerali che si sono svolti nel pomeriggio di domenica 9 aprile partendo dalla Chiesa di San Defendente ed ha circondato affettuosamente la figlia Lucia di nove anni, i genitori Alceste e Lola Mazzei e Aldo e Tita Ferrini, ai quali il Corriere Elbano esprime il più sentito e solidale cordoglio.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

Studio dentistico
Dr. Piero Bachini
Viale Elba n. 3
"Residence"
Portoferraio
Riceve su appuntamento
il martedì e il venerdì
Tel. 918322

Dottoressa
Vittoria Farella
MEDICO CHIRURGO
Malattie della pelle
e veneree
Riceve su appuntamento
in Calata Italia 264
tel. 916172 - Portoferraio

Dott. Maria Grazia
Battaglini
AGRONOMA
consulenze e redazione
di progetti agrari per la
richiesta di finanziamenti
regionali (mutui,
prestiti, contributi a
fondo perduto, etc.)
-Tel. 0565/92928

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia
e venerologia
Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15
-17,30 presso lo studio Dr. Graziani
via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30
presso ambulatorio della Misericordia
via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi
viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedì del
mese ore 9,30 - 12 - Tel. 20834

Nella "Saletta" del "Libraio"

In via Pietro Gori, nella simpatica "Saletta" creata per incontri culturali dai signori Fubini, proprietari del negozio "Il Libraio", la sera di venerdì 31 marzo è stato presentato il libro "Il padre ombra" di Maurizio Quilici. A presentare l'autore, studioso di problemi psicologici e di comportamenti sociali, sono stati Marcello D'Arco e Massimo Scelza. È stato un piacevole incontro dove Maurizio Quilici, ha approfondito le problematiche trattate nel libro ed ha risposto ai quesiti postigli da alcuni presenti.

Nella "Saletta" è annunciato un nutrito e interessante programma di incontri. I prossimi saranno i seguenti: lunedì 17 aprile - Gaspare Barbiellini Amidei (Il potere) e successivamente Renzo Laurenzi (La gatta dagli occhi di donna), Fulvio Tomizza (L'ereditiera veneziana), Fabrizia Ramondino (Un giorno e mezzo), Roberto Pazzi (il vangelo di Giuda).

Passeggiando con Pluto

Domenica 16 aprile avrà luogo una manifestazione canina dal titolo "Passeggiando con Pluto". L'Associazione Ecologica Elbaviva che l'organizza, nel darne notizia comunica che l'iniziativa è stata promossa per sensibilizzare l'opinione pubblica ai problemi che affliggono il mondo animale e, in particolare, quella di cani e gatti poiché, questi, sono fra i primi a subire l'influsso della "civiltà". Il punto di ritrovo sarà in Piazza alle ore 14,30; da lì, passeggiando lungo la Calata Mazzini, si arriverà in Piazza della Repubblica dove avrà luogo la premiazione. Saranno premiati: il cane più piccolo, il cane con le orecchie più lunghe, il cane più simpatico, il cane più raro, il cane più peloso, il cane più anziano, il cane dei bambini, il cane più vezzoso

Dal taccuino del cronista

Fiocco celeste a Jesolo nella casa dei giovani sposi Maria Luisa e Maurizio Lion per la nascita del primogenito, Marco, per il quale formuliamo i migliori voti augurali. Molti complimenti anche ai nonni, in particolare ai genitori della sposa, i nostri carissimi amici Carlo e Grazia Simoni di Porto Azzurro.

Nei giorni scorsi, Roberto Raciti e Lorella Roma si sono uniti in matrimonio, festeggiatissimi dai numerosi invitati nel corso del tradizionale pranzo nuziale tenuto all'Hotel Giardino di Porto Azzurro. Agli sposi, che sono partiti per una crociera mediterranea, gli auguri più belli; ai familiari e particolarmente ai genitori, gli amici Romano e Maria Roma, Rosario e Emma Raciti, le più vive felicitazioni.

A Marina di Campo si sono uniti in matrimonio il nostro concittadino dott. Bruno Ridi segretario della sezione del PLI di Portoferraio con la signorina Angela Pastacaldi. Agli sposi che sono stati molto festeggiati nel corso del tradizionale ricevimento al "Capo Nord" di Marciana Marina, le più cordiali felicitazioni estensibili ai genitori, gli amici Isa e Marcello Pastacaldi e Elsa Ridi.

Esce i primi di maggio con i caratteri della casa editrice "Nuova Fortezza" di Livorno il terzo romanzo del nostro redattore Luigi Cignoni dal titolo "L'Isola del Diavolo". Esso è ambientato a Pianosa nel periodo tra il 1978 e il '80 quando l'isola era supercarcere per la presenza di detenuti politici.

La prefazione al libro è stata curata da padre Ernesto Balducci, inoltre il volume si avvale di un'appendice fotografica che riguarda come era Pianosa (le istantanee appartengono alla collezione di Leonida Foresi) e come si presenta oggi (il servizio è di Carlo Carletti). Infine hanno contribuito alla realizzazione dell'opera l'Associazione de-

gli albergatori elbani, l'Azienda di cura e soggiorno dell'Elba e il Distretto scolastico.

L'Arciprete del Duomo di Portoferraio-Centro ha fatto appello ai fedeli perché concorrano, nei limiti delle loro possibilità, alla riparazione del tetto della chiesa e della sua intonacatura esterna. È, in effetti, un'opera indispensabile e indilazionabile che costerà oltre 100 milioni, spesa che la Parrocchia non potrà sostenere da sola, ma che tuttavia è imposta dallo stato fallimentare dell'immobile.

Le offerte potranno essere consegnate direttamente all'Arciprete Don Antonio Corno o versate sul c/c bancario n.10052, intestato alla Parrocchia e aperto presso la locale filiale del Monte dei Paschi di Siena.

La Segreteria della Sezione Combattenti e Reduci di Portoferraio, porta a conoscenza degli iscritti che il 23 aprile alle 10 in prima convocazione e alle 10,30 in seconda, sarà tenuta l'assemblea per il rinnovo del Consiglio Direttivo. Potranno esercitare il diritto di voto coloro che risulteranno in pari col tesseramento per l'anno in corso.

Sabato 22 aprile alle ore 15,30 presso la Sala della Provincia si svolgerà un convegno-dibattito sul tema "Storia del commercio ambulante dell'Elba, il ruolo attuale e le prospettive future". All'iniziativa, organizzata dall'ANVA - Confesercenti l'associazione dei commercianti ambulanti, largamente più rappresentativa nell'ambito della propria categoria, saranno presenti il segretario regionale dell'ANVA, Stefano Fontinelli, quello provinciale Paolo Mecacci e autorità locali. Il compito di introdurre i temi del dibattito è affidato al presidente dell'ANVA elbana, Roberto Valdisalici.

Nella sezione del P.S.D.I. di Portoferraio si sono svolte le elezioni per il rinnovo del Consiglio Direttivo. Segretario è stato riconfermato Aldo Tognoli, presidente è stato nominato Gino Pierini, vice segretario Carlo Bensa, amministratore Sergio Lucio Mazzella. Fanno parte del Comitato esecutivo che affiancherà la segreteria: Danilo Tonelli (segretario di zona), Sergio Costa, Alberto Corradazzi, Giuseppe Mallamo.

Sabato 1 aprile è deceduto all'età di 69 anni Cesare Lotti, abitante in località Albereto. Per molti anni aveva esercitato l'attività di commerciante, guadagnandosi notorietà e stima non soltanto per la sua rettitudine nella conduzione del suo negozio di macelleria, ma anche per il buon carattere. Alla famiglia le nostre sentite condoglianze.

Segnalazione

Qui Radiotelevisione Italiana che vi parla da Roma, il n.1/1989 del Bollettino trimestrale dei Servizi Giornalistici e Programmi per l'Estero, riporta un bel resoconto di Caterina Laurenzi del Convegno tenuto la scorsa estate a Marciana Marina su Raffaello Brignetti con due belle immagini a colori della sala del Convegno e della piazza della chiesa durante la cerimonia della consegna del Premio Letterario.

Nell'ultima pagina di coperti-

na sono riprodotti due quadri, uno di Giancarlo Castellucci ("Marciana Marina") e uno di Mario Scandolara ("Pesce"), esposto di recente alla Galleria della Soffitta in concomitanza con la mostra di disegni umoristici di Renzo Laurenzi, di cui sullo stesso Bollettino Aldo Marcovecchio pubblica una recensione del volume "La gatta dagli occhi di donna", che il nostro direttore presenterà alla fine di aprile nella nuova "Saletta" culturale della libreria Fubini.

Schizzi e schiribizzi

Quest'anno Portoferraio è senza teatro né cinematografo. Siamo a conoscenza che l'Amministrazione comunale sta esaminando le proposte dei fratelli Baldasserini, proprietari del Teatro Pietri, per la trasformazione del teatro stesso secondo il progetto che abbiamo illustrato in uno dei numeri scorsi. In attesa della decisione che ci auguriamo sia sollecita e favorevole alle esigenze della nostra città perché è inammissibile e vergognoso che Portoferraio, che ha sempre posseduto locali degni di spettacoli del più alto livello, sia ridotto a così miseranda fine, presentiamo in "prima visione" i Fratelli CAFIERO e NELLO BALDASSERINI, esternando loro la nostra cordiale e antica amicizia.



Agenzia immobiliare AET-ALTOUR

Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Procchio

Cedesi locale Bar
Cedesi gelateria

In altre località dell'Elba disponiamo per vendita di ville, abitazioni mono - btrilocali

Lettere in redazione

Abbiamo ricevuto con preghiera di pubblicazione copia della seguente lettera indirizzata ai capi-gruppo consiliari del Comune di Portoferraio:

I sottoscritti cittadini di Portoferraio, proprietari di piccole imbarcazioni da diporto, si rivolgono alle SS.LL. per segnalare un problema che da

anni è all'attenzione dell'Amministrazione Comunale di Portoferraio, ma che, alla luce dei più recenti avvenimenti, non sembra trovare una soluzione coerente con gli impegni scritti e le promesse verbali.

Si tratta di questo: dopo essere stati allontanati da tutti gli approdi della rada di Porto-

ferraio per favorire la costruzione di cantieri e porti turistici da parte di imprenditori privati, finalmente abbiamo ottenuto un rifugio nel fosso di Riondo.

Il Consiglio Comunale, infatti, con deliberazione n. 203 del 1° agosto '88, ha formalizzato la concessione al Circolo Tesei, al quale siamo affiliati, dei terreni sulla sponda sinistra di detto fosso per il risanamento della zona e la costruzione di una modesta banchina di attracco ed ormeggio.

Per la razionale utilizzazione dell'area c'era tuttavia un grave ostacolo: un vetusto ponte di legno che impediva l'accesso alle imbarcazioni che superano l'altezza di cm. 70.

Appare ovvio sottolineare che la rimozione dell'ostacolo era la condizione indispensabile per l'agibilità del fosso.

E qui viene il bello: quando era ormai chiara ed inequivocabile la volontà del Consiglio Comunale di demolire il ponte già fatiscente, ecco che la Soc. Edilnautica ha pensato bene di rendere più solida la struttura con il cemento armato.

Tra noi non ci sono esperti di "colate", ma abbiamo chiaro un concetto: quel ponte cadente è oggi ben saldo e rappresenta l'amaro crollo delle nostre speranze.

Ci rivolgiamo perciò a Voi, Signori Capigruppo, perché vogliate esaminare la questione sotto il profilo tecnico e giuridico, giacché non appare peregrina l'ipotesi di un abuso.

Una cosa è comunque certa: se quell'inutile ponte di cemento armato non sarà subito demolito, a circa duecento cittadini sarà negata la possibilità di trovare un posto-barca; e per dei veri Portoferraiesi la rinuncia forzata alla propria "barchetta" sarebbe un motivo di amarezza infinita.

Seguono le firme

Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809
(ore 20 - 22)

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete (con nomogramma) per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 916566

Dott. Damiani Andrea
Specialista in Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Doppler sonografia
Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori

Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

ANTONIO OCCHIA
Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

Sport

(F.F.)

Tennis

Dopo il non felice inizio nei tornei a squadre, il Tennis Club Isola d'Elba si è prontamente riscattato sabato e domenica 2 aprile vincendo 4 confronti su 5. Ottime le prove di tutti i nostri giovani tennisti. Il risultato più rilevante è venuto da Livorno contro la Coop, dove la squadra di Coppa Italia Maschile A formata da Luca Logi, Carlo Tognarini, Paolo Andreoli, Piero Pieruzzini, Paolo e Marcello Manzi, si è aggiudicata l'incontro per 6 a 0.

La conferma dello stato di grazia dei nostri tennisti si è avuta sabato e domenica scorsa. Infatti mentre l'Under 14 maschile e la Baby Davis hanno vinto i rispettivi incontri a tavolino perché le squadre avversarie non si sono presenta-

te, l'Under 14 femminile si è affermata a Orbetello per 2 a 1 e le due squadre di Coppa Italia maschile A e B hanno brillantemente superato l'ostacolo vincendo rispettivamente con il T.C. Marciana Marina per 6 a 0 e pareggiando 3 a 3 contro la forte compagine del Club Canottieri Rosignano Solvay. Sugli scudi, in particolare, Linda Giacomelli, Chiara Bartolini e Carlo Tognarini che ha dovuto giocare ben 4 ore per avere ragione del loro avversario. La squadra di Coppa Italia vittoriosa col Marciana Marina era composta per il singolare da: Adriano Burelli, Mario Manzi, Enrico Peria, Federico Cucinotti; per il doppio da: Battistini-Burelli e Pierulivo-Bardino.

Campionato di calcio

Promozione

L'Audace Isola d'Elba sconfitta in casa (2-1) dall'Alabastro di Volterra ha perso ancora in trasferta col capolista Grosseto (2-0). È un momento difficile per la squadra portoferraiese travagliata da disordini tra dirigenti e con diverse assenze di titolari, comunque può contare in un margine di sicurezza che le garantisce la permanenza nella "promozione".

I^a Categoria

Il Porto Azzurro sconfitto a Rosignano (1-0) si è prontamente riscattato nella partita casalinga col San Vincenzo per 3 a 0. In classifica è ancora secondo in parità col Tuttocuoio a due punti dal capolista Piombino quindi il passaggio alla categoria superiore è alla sua portata di mano. Continua la serie negativa del Capoliveri: infatti sconfitto in

Fisioestetica elbana centro medico

TRATTAMENTO DI:
vene varicose - rughe - inestetismi - crio-chirurgia emorroidi - ragadi - verruche - terapia biofisica per artrosi
Per appuntamento
Tel. 918097 - 904114

Studio Tecnico

SAURO MARINARI

(Perito Ind. Edile)

Costruzioni edili - Progettazione direzione e contabilità dei lavori - operazioni topografiche - frazionamenti - pratiche catastali - stime e perizie.

Piazza Cavour 28 - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. (0565) 918493



centro ceramico
marciana

PRODUZIONE DI CERAMICA ARTISTICA
LABORATORIO DI DECORAZIONE
FORMATURA - TORNITURA - COLAGGIO
Via Appiani - 57030 Marciana (LI) - Tel. (0565) 901175

Ristorante

MONTE PERONE

"Da Mario"

57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

ANTONIO OCCHIA
Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

ANTONIO OCCHIA
Gioiellieri in Grosseto dal 1969
Esclusive:
Vacheron Constantin - Longines
Revue - Seiko Lussale
Viale Matteotti 27/B GROSSETO

Antonio & Antonio
S.R.L.
PELLICCERIA
ABBIGLIAMENTO IN PELLE
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

In questi tre negozi di elbani a GROSSETO grossi sconti agli elbani



Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie. Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike.

Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.
COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388

Ufficio turistico Napoleone lba

Locazioni estive appartamenti

Prenotazioni alberghiere

Organizzazioni gite turistiche

Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315



CASSA
DI RISPARMIO
DI FIRENZE

Agenzia di
Portoferraio
P.zza Cavour, 62

la banca e qualcosa di più



AIRONE
RESIDENTIAL
HOTEL

Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI

- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari

in vigore fino 15/6

PARTENZE DA PIOMBINO

06.15 - 08.00 - 10.25 - 12.00

13.50 - 16.10 - 17.50 - 19.50

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06.00 - 08.25 - 09.50 - 12.10

14.00 - 15.40 - 17.50 - 19.30

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

Orari in vigore fino al 15 giugno

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 08.50 - 11.30 - 13.20 - 14.30 - 16.00 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
06.15 - 06.55 - 09.50 - 11.30 - 14.20 - 15.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.35 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00
Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il giovedì alle ore 05.20 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio
Partenze da Piombino
Fer. 07.10 - 13.15 - 17.45
Fer. 7.10 - 13.45 - 17.10
Fer. 08.40 - 15.20 - 17.55
Fer. 8.40 - 15.40 - 18.50

Le Associazioni ecologiche contro i "fuoristrada"

ELBA VIVA, in un comunicato inviato a tutti gli Enti preposti, denuncia preoccupazione per i danni che le frequenti competizioni motoristiche per mezzi fuoristrada stanno arrecando al paesaggio elbano. Causa della protesta, la manifestazione svoltasi domenica 2 corrente mese su un percorso di particolare interesse ecologico: il fosso della Madonna nella periferia di Portoferraio, il cui alveo - in parte inopportuno cementificato, in parte ancora integro, protetto dalle leggi regionali e nazionali come zona umida - è stato gravemente danneggiato dall'andirivieni dei mezzi motorizzati. Il comunicato chiede che "questa attività venga scoraggiata o

almeno disciplinata rigidamente" dalle autorità preposte. Alla protesta di ELBA VIVA si è aggiunta quella di ITALIA NOSTRA che vede nella concentrazione di tanti mezzi motorizzati all'Elba un pericolo per il traffico già abbastanza compromesso dalle macchine dei residenti in continuo aumento e dall'andirivieni degli autotreni dell'EURIT; tuttavia, per assecondare le esigenze dei giovani che praticano tale sport, propone di destinare alle competizioni motoristiche una determinata zona lontana dagli abitati, in modo da evitare che i danni provocati all'ambiente avvengano di volta in volta in zone diverse.

Relitti archeologici nelle acque toscane

Dal Notiziario del Consiglio Regionale Toscano riportiamo: «I numerosi relitti archeologici, sistematicamente depredati da clandestini, che giacciono nelle acque toscane, specie al largo delle isole d'Elba e di Capraia, sono al centro di un'interrogazione dei consiglieri Riccardo Migliori e Danilo Ravenni (MSI-DN). I due consiglieri hanno chiesto alla Giunta regionale quali iniziative ha intenzione di prendere sul problema, ricordando l'esistenza di un centro toscano per l'archeologia subacquea (Nuapegos) che, nel passato, aveva chiesto, senza successo, alla Sovrintendenza archeologica il permesso per effettuare a proprie spese, grazie a sponsorizzazioni private, una campagna di scavo archeologico subacqueo al largo dell'Isola di Capraia. L'assessore alla cultura Anna

Bucciarelli (PCI), rispondendo all'interrogazione, ha rilevato che le regioni a statuto ordinario non hanno competenze in materia, le quali spettano esclusivamente alle sovrintendenze archeologiche. L'assessore alla cultura ha ricordato che, a metà degli anni settanta, un convegno nazionale svoltosi proprio all'Isola d'Elba lanciò un appello per dare alle regioni competenze almeno ricognitive, ma niente, da allora, è stato fatto. Anna Bucciarelli ha detto, quindi di aver trasmesso una copia dell'interrogazione al Sovrintendente della Toscana».

CERAMICHE PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio



LA CAPANNA
DOVE LA
CORRETTEZZA
È DI CASA
Compravendite, affitti
di appartamenti, terreni,
ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO